



ReSound Multi Mic

Návod na obsluhu

GN Making Life Sound Better

Vitajte vo svete ReSound

Gratulujeme vám k zakúpeniu mikrofónu ReSound Multi Mic. Multi Mic je vysokokvalitný prenosný rečový a zvukový streamer ktorý prenáša reč a zvuk priamo do vášho načúvacieho prístroja. Podporuje komunikáciu jeden na jedného v prípade pripnutia na oblečenie, ako aj stolový mikrofón pre snímanie reči od viacerých rečníkov.

Multi Mic navyše podporuje snímanie signálov z indukčnej cievky, FM signálov (vyžaduje sa prijímač Europin FM) a AUX signál.

Pozorne si prečítajte túto príručku, aby ste mohli plne využívať výhody mikrofónu Multi Mic. Ak máte akékoľvek otázky, opýtajte sa svojho odborníka na sluch.

Ďalšie informácie nájdete aj na webovej stránke www.resound.com.

V záujme vašej bezpečnosti si pozorne prečítajte kapitolu Dôležité informácie.

FCC ID : X26SM-2P

Vyhlasenie:

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC a ISED. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Poznámka: Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenie triedy B podľa časti 15

pravidiel FCC a pravidiel ISED. Tieto obmedzenia sú určené na zabezpečenie primeranej ochrany proti škodlivému rušeniu v obytných priestoroch. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s týmto návodom na obsluhu, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu aj pri správnej manipulácii. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným z nasledujúcich spôsobov:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zvýšte vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode než do ktorého je pripojený prijímač.

O ďalších spôsoboch sa poraďte s predajcom alebo skúseným rádiovým/televíznym technikom.

Zmeny alebo úpravy na zariadení môžu viesť k strate oprávnenia používateľa na prevádzku zariadenia.

Zamýšľané použitie:

Umožniť používateľom načúvacích prístrojov porozumieť reči alebo počúvať iné zvukové signály.

Tento výrobok je v súlade s týmito regulačnými požiadavkami:


V EÚ: V súlade so základnými požiadavkami podľa prílohy I k smernici Rady 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach (MDD).

Týmto spoločnosť GN Hearing A/S vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SM-2M je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto adrese internetovej adrese: www.declarations.resound.com

V USA: FCC CFR 47 časť 15, podčasť C

V Kanade: IC 6941C-SM2

Obsah

Popis.....	2
Začíname.....	3
Zapnutie a vypnutie	5
Spárovanie s načúvacími prístrojmi 	5
Spustenie streamovania	7
Zastavenie streamovania.....	9
Nosenie mikrofónu Multi Mic	10
Režimy mikrofónu	12
Používanie tlačidla režimu.....	14
Ovládanie hlasitosti a stlmenie mikrofónu	15
Špeciálne funkcie	17
Testovací režim	19
Dôležité informácie	20
Technické špecifikácie	26
Záruka:	27
Záručný list:	29

Popis

1 Tlačidlo napájania

2 Vstup pre mikrofón

3 Vstup pre mikrofón

4 LED indikácia stavu

5 Zvukový vstup AUX

6 FM konektor

7 Zníženie hlasitosti

8 Tlačidlo stlmenia

9 Zvýšenie hlasitosti

10 Multi USB port pre nabíjanie

11 LED indikátor stlmenia

12 LED indikátor režimu a nabitia batérie

13 Tlačidlo na prepnutie režimu

14 Párovacie tlačidlo

15 Klip na uchytenie



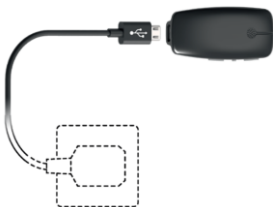
Začíname

Pred používaním mikrofónu Multi Mic je potrebné nabiť jeho batériu. Ak ju chcete nabiť, pripojte nabíjací kábel k mikrofónu Multi Mic, ako je znázornené na obrázku nižšie.

Potom zapojte druhý koniec nabíjacieho kábla do adaptéru nabíjačky a do elektrickej zásuvky.

Počas procesu nabíjania indikačná LED svieti na červeno. Keď je zariadenie plne nabité, no stále pripojené k adaptéru, červená LED je prerušovaná zeleným bliknutím každé 2 sekundy.

Nabíjanie prázdnej batérie zvyčajne trvá približne 3 hodiny. Je bezpečné nechať zariadenie pripojené na nabíjačke aj cez noc - batéria sa nemôže prebíjať.



- Pri prvom nabíjaní mikrofónu Multi Mic ho nechajte nabíjať aspoň 3 hodiny, aj keď indikátor batérie ukazuje, že je batéria úplne nabitá.
- Z bezpečnostných dôvodov nabíjajte batériu len pomocou nabíjačky dodávanej spoločnosťou ReSound.



Poznámka: Pokiaľ Multi Mic práve nepoužívate, umiestnite ho do prenosného púzdra dodávaného s výrobkom pre jeho ochranu.

Mikrofón Multi Mic nenabíjajte, keď ho máte pripevnený na tele.

Zapnutie a vypnutie

Ak chcete mikrofón Multi Mic zapnúť, stlačte a podržte tlačidlo napájania na približne 1,5 sekundy, kým sa indikačná LED nerozsvieti na zeleno. Po uvoľnení tlačidla napájania bude stavová LED blikať na zeleno každé 2 sekundy.

Ak chcete mikrofón Multi Mic vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo ON/ OFF na približne 1,5 sekundy, kým sa farba indikačnej LED nezmení na červenú - čo znamená, že sa zariadenie vypína.

Ak je úroveň nabitia batérie nízka, indikačná kontrolka LED zabliká na oranžovo každú sekundu.

Spárovanie s načúvacími prístrojmi



Nasledujúce informácie sú určené predovšetkým pre vášho odborníka na načúvacie prístroje, ktorý vo väčšine prípadov spáruje zariadenie Multi Mic s vašimi načúvacími prístrojmi.

Tento proces je však navrhnutý tak, aby ste ho bez problémov zvládli aj sami.

Je možné spárovať až tri streamovacie zariadenia ReSound - napr. jeden mikrofón Multi Mic a dva televízne streamery s daným párom načúvacích prístrojov. Preto je potrebné zvoliť kanál 1, 2 alebo 3 pri spustení procesu párovania.

Spárovanie mikrofónu Multi Mic v kanáli 1

1. Skontrolujte, či je mikrofón Multi Mic zapnutý. Vaše načúvacie prístroje musia byť na začiatku párovania VYPNUTÉ - otvorte dvierka batérií.

2. Hrotom pera alebo podobného tenkého predmetu stlačte malé párovacie tlačidlo tak, ako je znázornené na obrázku nižšie. Indikačná kontrola LED blikne raz za 2 sekundy na oranžovo, čím signalizuje, že mikrofón je pripravený na spárovanie v kanáli 1. Multi Mic zostane v režime párovania 20 sekúnd.




3. Počas režimu párovania zatvorte batériové dvierka na oboch načúvacích prístrojoch a uistite sa, že sú zapnuté. Úspešné spárovanie bude signalizované prehraním zvukovej melódie v oboch načúvacích prístrojoch a indikačná LED kontrola zostane na 3 sekundy svietiť na oranžovo. Teraz ste pripravení používať Multi Mic s vašimi načúvacími prístrojmi.



Spárovanie mikrofónu v kanáli 2 alebo 3 (Pre používateľov, ktorí používajú viac ako jedno streamovacie zariadenie)

Ak chcete spárovať mikrofón Multi Mic v kanáli 2, dvakrát stlačte tlačidlo párovania. Indikátor stavu teraz každé 2 sekundy dvakrát žlto zabliká, čím signalizuje, že je pripravený na spárovanie v kanáli 2. Zatvorte batériové dvierka na načúvacích prístrojoch.

Ak chcete spárovať mikrofón Multi Mic v kanáli 3, stlačte trikrát tlačidlo párovania. Indikátor stavu teraz každé 2 sekundy trikrát žlto zabliká čím signalizuje, že je pripravený na spárovanie v kanáli 3. Zatvorte dvierka batérií na načúvacích prístrojoch.

Počet stlačení párovacieho tlačidla	Blikanie indikačnej LED	Kanál
1		1
2		2
3		3

Spustenie streamovania

Zapnite mikrofón Multi Mic a uistite sa, že vaše načúvacie prístroje sú zapnuté. Streamovanie môžete spustiť jedným z troch spôsobov.

1. Stlačte a podržte programové tlačidlo na oboch načúvacích prístrojoch približne na tri sekundy, aby ste spustili režim streamovania*. Ak sú vaše načúvacie prístroje synchronizované, stačí aktivovať streamovanie stlačením tlačidla iba na jednom z načúvacích prístrojov.
2. Ak máte k načúvacím prístrojom pripojený aj diaľkový ovládač (voliteľné príslušenstvo), jednoducho stlačte tlačidlo streamovania na diaľkovom ovládači*.
3. Ak používate aplikáciu ReSound, ktorá ponúka funkciu diaľkového ovládania, jednoducho vyberte program Multi Mic na obrazovke*.

*Po pripojení načúvacích prístrojov k mikrofónu Multi Mic sa prehrá krátka melódia signalizujúca aktiváciu streamingu, po ktorej bude v načúvacích prístrojoch nasledovať streamovaný zvuk.

Spustenie streamovania z 2. alebo 3. streamovacieho zariadenia

Ak sú vaše načúvacie prístroje spárované s viac ako jedným streamovacím zariadením, môžete spustiť streamovanie z jedného z týchto zariadení tromi spôsobmi.

1. Stlačte a podržte programové tlačidlo na načúvacích prístrojoch približne na 3 sekundy, dvakrát alebo trikrát za sebou, aby ste prepli streamovanie na 2. alebo 3. streamovacie zariadenie ReSound.

2. Ak používate diaľkové ovládanie (voliteľné príslušenstvo), stlačte tlačidlo streamovania na diaľkovom ovládači 2. alebo 3. krát, aby ste prepli streamovanie na 2. alebo 3. streamovacie zariadenie ReSound.
3. Ak používate aplikáciu ReSound, ktorá ponúka funkciu diaľkového ovládania, jednoducho vyberte požadované streamovacie zariadenie na obrazovke.

Zastavenie streamovania

Streamovanie môžete zastaviť nasledujúcimi tromi spôsobmi:

1. Stlačte programové tlačidlo na načúvacích prístrojoch jedenkrát*.
2. Ak máte diaľkové ovládanie ReSound (voliteľné príslušenstvo), stlačte tlačidlo "P", ktoré sa nachádza v strede klávesnice*. Môžete tiež stlačiť tlačidlo Domov, aby ste sa vrátili do predvoleného nastavenia.
3. Ak používate aplikáciu ReSound, vyberte požadovaný program na obrazovke.

* Načúvacie prístroje sa vrátia do naposledy použitého programu.



Poznámka: Multi Mic sa môže dostať mimo dosahu vašich načúvacích prístrojov. Ak sa váš Multi Mic dostane mimo dosahu, no do 5 minút sa opäť dostane do dosahu načúvacích prístrojov, automaticky sa znovu spojí a bude pokračovať v

streamovaní. To platí aj v prípade, ak mikrofón Multi Mic vypnete a znova zapnete v priebehu 5 minút.

Smerovosť mikrofónov

Mikrofón Multi Mic možno použiť na snímanie hlasu jedného rečníka, ktorý má na sebe mikrofón Multi Mic prichytený, ako aj ako stolový mikrofón na snímanie hlasov viacerých rečníkov.

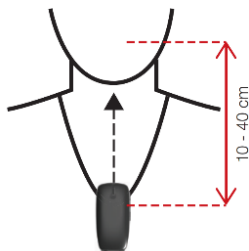
Nosenie mikrofónu Multi Mic

Používanie Multi Mic na snímanie jedného rečníka:

Multi Mic si pripnite na bundu alebo iné oblečenie pomocou klipu alebo ho zaveste na krk pomocou priloženej šnúrky.

Mikrofón umiestnite v rozmedzí 10-40 cm od úst hovoriaceho.

Pri používaní klipu sa uistite, že zariadenie Multi Mic je vo zvislej polohe tak, že indikačná LED smeruje k ústam hovoriaceho.



Používanie mikrofónu Multi Mic ako stolového mikrofónu:

Mikrofón Multi Mic umiestnite vodorovne na rovnom povrchu (napr. stôl) v tesnej blízkosti skupiny ľudí, ktorú chcete počúvať. Položením mikrofónu Multi Mic vodorovne na stôl sa automaticky prepne do režimu optimalizovaného na snímanie hlasov viacerých rečníkov v okolí.

LED indikácia stavu

LED dióda na vašom Multi Mic slúži ako komunikačné rozhranie a poskytuje informácie o stave zariadenia.

Stav	Nenabíja sa	Nabíja sa	Plne nabitý
Vypnutý			
Zapnutý			
Zapnutý - zamknuté ovládanie hlasitosti			
Zapnutý - slabá batéria			
Zapnutý - slabá batéria zamknuté ovládanie hlasitosti			
Zamknutie / odomknutie ovládania hlasitosti			
Zapínanie			
Vypínanie			
Testovací mód			

Režimy mikrofónu

Multi Mic je všestranný rečový a zvukový streamer, ktorý ponúka snímanie reči mikrofónom pri vertikálnom nosení na tele alebo ako stolový mikrofón, keď je umiestnený horizontálne napr. na stole. Tiež ponúka rozšírené možnosti pripojenia na zdroj zvuku. Dokáže prijímať signály z indukčnej cievky, signály FM (voliteľný prijímač FM) a signály z akéhokoľvek externého zdroja zvuku prostredníctvom zabudovaného vstupu mini-jack (AUX).

Reč alebo iný audio vstup je možné prenášať v týchto režimoch:



Zo zabudovaných mikrofónov

V režime mikrofónov bude multifunkčný mikrofón vysielat' zvuk z okolia do načúvacích prístrojov. Multi Mic optimalizuje snímanie reči v závislosti od toho, ako sa práve používa. Pri vertikálnom nosení na tele (pomocou klipu alebo šnúrky) bude mikrofón Multi Mic v režime, ktorý minimalizuje šum v pozadí. Pri vodorovnom položení na stôl sa mikrofón Multi Mic prepne do optimalizovaného stolového režimu, ktorý umožňuje zachytávať reč od viacerých rečníkov v okolí mikrofónu



Zo zabudovanej indukčnej cievky

(k dispozícii napr. v niektorých divadlách, školách, kostoloch, atď.). Poznámka: Režim Telecoil nebude k dispozícii, keď Multi Mic nabíja.



Z externého analógového zdroja zvuku.

V režime AUX vstupu môže multifunkčný mikrofón prijímať zvuk z audio zariadenia, ako napr. mobilný telefón, MP3 prehrávač, tablet, počítač alebo televízor. V tomto režime, musí byť zvukové zariadenie pripojené k Multi Mic pomocou kábla s konektorom mini-jack (dodáva sa spolu so zariadením Multi Mic). Po pripojení zvukového zariadenia sa režim AUX vstupu automaticky aktivuje. Je možné zvoliť aj iné režimy kliknutím na tlačidlo režimu



Z externého FM prijímača.

V režime FM Multi Mic môže prijímať zvuk zo špeciálneho FM vysielča. To si vyžaduje, aby bol k mikrofónu Multi Mic pripojený FM prijímač (voliteľné príslušenstvo) prostredníctvom 3-pinového konektora Euro pin. Keď je prijímač vložený, automaticky sa zvolí režim FM. Iné režimy možno vybrať kliknutím na tlačidlo režimu až kým sa nedosiahne požadovaný režim.



Poznámka: Režimy AUX a FM je možné zvoliť len vtedy, ak je kábel alebo FM prijímač zapojený do mikrofónu Multi Mic.

Používanie tlačidla režimu

Tlačidlo Režimu slúži na zobrazenie aktuálneho režimu, prepínanie medzi rôznymi režimami a kontrolu stavu batérie mikrofónu.

Aktuálny režim:

Ak chcete zobraziť aktuálny režim, stlačte tlačidlo jedenkrát. Na zadnej strane zariadenia sa rozsvieti príslušná LED dióda režimu na 3 sekundy.

Zmena režimu:

Ak chcete zmeniť režim prevádzky, postupujte takto:

1. Stlačte raz tlačidlo režimu. Rozsvieti sa príslušná LED dióda zodpovedajúca aktuálnemu režimu.
2. Do 3 sekúnd opätovným stlačením tlačidla zmeníte režim.
3. Opakujte krok 2, kým nedosiahnete požadovaný režim.

Kontrola stavu batérie:

Ak chcete zobraziť aktuálny stav batérie, stlačte a podržte tlačidlo režimu aspoň 3 sekundy, kým jedna alebo viacero kontroliek režimu nezačne blikať.

- 75 - 100 % zostávajúcej kapacity batérie: Všetky LED diódy režimu blikajú.

- 50 - 75 % zostávajúcej kapacity batérie: Tri LED diódy blikajú

- 25 - 50 % zostávajúcej kapacity batérie: Blikajú dve LED diódy

- < 25 % zostávajúcej kapacity batérie: Bliká jedna LED dióda

Ovládanie hlasitosti a stlmenie mikrofónu

Ovládanie hlasitosti:

Multi Mic je navrhnutý tak, aby poskytoval pohodlnú úroveň počúvania od momentu prvej aktivácie. Pri niektorých zariadeniach alebo v niektorých situáciách však možno budete chcieť upraviť hlasitosť. Majte na pamäti, že nastavenie hlasitosti na zariadení Multi Mic sa vzťahuje len na streamovaný signál.

Pomocou tlačidiel "+" a "-" upravte hlasitosť na pohodlnú úroveň.

Každá zmena hlasitosti sa na zariadení Multi Mic prejaví krátkym bliknutím LED kontroly stlmenia mikrofónu. Pri dosiahnutí maximálnej alebo minimálnej úrovne hlasitosti kontrolka LED zasvieti na oranžovo približne na 1 sekundu.



Poznámka: Mikrofón sa po opätovnom spustení vráti na predvolenú úroveň.

Diaľkové ovládanie Resound (voliteľné príslušenstvo) môžete použiť aj na nastavenie hlasitosti streamingu. Ďalšie informácie o tomto príslušenstve vám poskytne váš odborník na načúvacie prístroje.

Stlmenie mikrofónu:

Mikrofóny Multi Mic je možné stlmiť nasledujúcim spôsobom:

- Pre stlmenie mikrofónov, stlačte raz tlačidlo stlmenia mikrofónu. LED indikátor stlmenia teraz začne blikať na oranžovo.
- Pre opätovnú aktiváciu mikrofónov znovu stlačte tlačidlo stlmenia jedenkrát. LED kontrola prestane blikať na oranžovo.

Špeciálne funkcie

Detekcia pádu

V prípade, že mikrofón Multi Mic spadne z výšky viac ako 75cm, zabudovaný snímač stlmí výstup vysielaný do načúvacích prístrojov na 2 sekundy. Stane sa tak pre ochranu používateľa načúvacích prístrojov pred veľmi hlasným a nepríjemným hlukom pri náraze, pokiaľ by prístroj počas používania náhodne spadol.

Zámok ovládania hlasitosti

V prípade potreby možno hlasitosť mikrofónu Multi Mic uzamknúť na konkrétnu úroveň. Keď je ovládanie hlasitosti uzamknuté, bude zafixované na úrovni, ktorú mal Multi Mic pri poslednom vypnutí. Stále je možné používať funkciu stlmenia mikrofónov

Ako uzamknúť ovládanie hlasitosti

- Uistite sa, že je Multi Mic vypnutý.
- Stlačte a podržte tlačidlo hlasitosti "-" a tlačidlo zapnutia na 1,5 sekundy, kým sa stavový indikátor LED nerozsvieti na zeleno (Multi Mic sa zapína) a uvoľníte tlačidlo napájania.
- Pokračujte v držaní tlačidla hlasitosti "-" cca 10 sekúnd, kým stavová LED kontrola nezasvieti v postupnosti zelená – oranžová – červená

Stavová LED kontrolka bude teraz každé 2 sekundy dvakrát blikať, čím signalizuje že ovládanie hlasitosti je uzamknuté.

Ako odomknúť ovládanie hlasitosti

- Uistite sa, že je Multi Mic vypnutý.
- Stlačte a podržte tlačidlo hlasitosti "+" a tlačidlo zapnutia na 1,5 sekundy, kým sa stavový indikátor LED nerozsvieti na zeleno (Multi Mic sa zapína) a uvoľnite tlačidlo napájania.
- Pokračujte v držaní tlačidla hlasitosti "+" cca 10 sekúnd, kým stavová LED kontrola nezasvieti v postupnosti zelená – oranžová – červená

Testovací režim

Testovací režim je primárne určený na test transparentnosti v pediatrii. Pri meraní transparentnosti sa vyhodnocuje, či načúvací prístroj a bezdrôtové (vzdialené) mikrofóny poskytujú rovnaké výstupy, keď im je prezentovaný stimul s úrovňou 65 dB SPL. V režime Test je mikrofón nastavený na všesmerový mikrofón so ziskom 0 dB. Pri vykonávaní meraní priehľadnosti si prečítajte príslušné pokyny.

Ako vstúpiť do testovacieho režimu:

- Uistite sa, že Multi Mic je vypnutý.
- Stlačte a podržte tlačidlo stlmenia mikrofónov a tlačidlo napájania na 1,5 sekundy, kým sa stavová LED dióda nezmení na zelenú, a potom uvoľnite tlačidlo napájania.
- Pokračujte v držaní tlačidla stlmenia cca 10 sekúnd, kým stavová LED kontrolka nezasvieti v postupnosti zelená – oranžová – červená.
- V testovacom režime bude stavová LED dióda svietiť stále oranžovo.
- Pri vstupe do testovacieho režimu sa použije predvolená hlasitosť. Hlasitosť je možné upravovať do momentu potvrdenia transparentnosti.
- Ak chcete ukončiť testovací režim a uložiť nastavenia, vypnite Multi Mic a uzamknite ovládanie hlasitosti (pozri časť Uzamknutie ovládania hlasitosti v časti Špeciálne funkcie).



Poznámka: Nastavenia na dosiahnutie transparentnosti možno vykonať na Multi Mic a/alebo v načúvacom prístroji pomocou nastavení v softvéri.

Dôležité informácie

Údržba a starostlivosť

- Mikrofón čistite suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte domáce čistiace prostriedky (prací prášok, mydlo atď...) ani alkohol na čistenie zariadenia.
- Keď sa zariadenie Multi Mic nepoužíva, vypnite ho a bezpečne uložte.
- Zariadenie Multi Mic chráňte pred nadmernou vlhkosťou (kúpanie, plávanie) a teplom (radiátor, palubná doska auta).
- Zariadenie chráňte pred nadmernými nárazmi a vibráciami.
- Chráňte mikrofón a konektor nabíjania pred nečistotami. V prípade potreby použite čistiacu kefku dodanú s načúvacími prístrojmi.

Všeobecné upozornenia

- Tento prístroj uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky.
- Malé deti si môžu omotať šnúrky okolo krku, čo môže spôsobiť riziko uškrtenia. Preto, vždy udržiajte šnúrky mimo dosahu detí.
- Mikrosystém Multi Mic môže byť rušený inými zariadeniami.
- Mikrofón Multi Mic používa digitálne kódované prenosy s nízkym výkonom aby mohol komunikovať s inými bezdrôtovými zariadeniami. Hoci je to nepravdepodobné, môže dôjsť k ovplyvneniu blízkych elektronických zariadení. V takom prípade premiestnite zariadenie Multi Mic ďalej od ovplyvneného zariadenia.
- Ak používate Multi Mic a zariadenie je ovplyvnené elektromagnetickým rušením, odsuňte ho od zdroja.
- Nevystavujte výrobok dažďu, vlhkosti alebo iným tekutinám aby ste sa chránili pred poškodením výrobku alebo zranením.
- Výrobok a všetky šnúry a káble uchovávajte mimo dosahu strojov.
- Ak sa výrobok prehreje, spadne, poškodí, má poškodený kábel/adaptér, alebo ak spadne do kvapaliny, prestaňte ho používať a kontaktujte svojho odborníka na starostlivosť o sluch.

- Nepoužívajte zariadenie v oblastiach s nebezpečenstvom výbuchu alebo kde hrozí nebezpečenstvo vznietenia horľavých plynov.

Všeobecné bezpečnostné opatrenia

- Toto zariadenie nepoužívajte na miestach, kde je zakázané používanie elektronických zariadení.
- Röntgenové žiarenie (napr. CT vyšetrenia, vyšetrenia magnetickou rezonanciou) môže nepriaznivo ovplyvniť správnu funkciu tohto zariadenia. Odporúčame aby ste zariadenie pred röntgenovými zákrokmi vypli a nechali ho mimo miestnosti.
- Elektronické zariadenia s vysokým výkonom, väčšie elektronické zariadenia a kovové konštrukcie môžu zhoršiť a výrazne znížiť prevádzkový rozsah.
- Ak načúvacie prístroje nereagujú na zariadenie z dôvodu neobvyklého rušenia, vzdialte sa od zdroja rušenia.
- Vaše načúvacie prístroje a toto zariadenie dostali jedinečný komunikačný kód počas nastavenia. Tým sa zabezpečí, že zariadenie nebude ovplyvňovať načúvacie prístroje, ktoré nosia iní používatelia.
- Na tomto zariadení nevykonávajte žiadne zmeny ani úpravy.
- Otvorením zariadenia Multi Mic môže dôjsť k jeho poškodeniu. Ak sa vyskytnú problémy, ktoré sa

nedajú vyriešiť, obráťte sa na svojho odborníka na ochranu sluchu.

- Multi Mic môže opravovať iba autorizované servisné stredisko.
- Multi Mic nepoužívajte v oblastiach, kde je zakázaný rádiový prenos, napr. v lietadlách a pod.
- Multi Mic pripájajte len k zariadeniam, ktoré sú na to výslovne určené.

Starostlivosť o vstavanú batériu

- Váš výrobok je napájaný nabíjateľnou batériou.
- Plný výkon novej batérie sa dosiahne až po dvoch alebo troch úplných cykloch nabíjania a vybíjania.
- Batériu možno nabíjať a vybíjať stovky krát, ale nakoniec sa opotrebuje.
- Odpojte nabíjačku a produkt z elektrickej zásuvky keď sa nepoužíva.
- Ak sa plne nabitá batéria nepoužíva, v priebehu času stratí svoje nabitie.
- Ponechanie výrobku na horúcich miestach, ako napríklad v uzavretom aute počas horúceho leta, zníži kapacitu a životnosť batérie.
- Výrobok so studenou batériou nemusí dočasne fungovať, aj keď je batéria plne nabitá. Výkon batérie je obmedzený najmä pri teplotách hlboko pod bodom mrazu.

Varovania ohľadom batérie

- Upozornenie - Batéria použitá v tomto výrobku môže predstavovať riziko požiaru alebo chemického popálenia pri nesprávnom zaobchádzaní.
- Nepokúšajte sa otvárať výrobok ani batériu vymieňať. Je zabudovaná a nie je možné ju vymeniť. Použitie iných batérií môže predstavovať riziko požiaru alebo výbuchu a stratu záruky.
- Batériu vo vašom výrobku nie je možné vybrať ani vymeniť. Akýkoľvek pokus o takýto postup je riskantný a môže mať za následok poškodenie výrobku.
- Multi Mic nabíjajte len pomocou napájacieho adaptéru, ktorý bol dodaný spolu s výrobkom.
- Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Ak je to možné, recyklujte ich.
- Batérie nelikvidujte ako domový odpad ani v ohni, pretože môže dôjsť k jej výbuchu.
- Batérie môžu v prípade poškodenia explodovať.

Starostlivosť o nabíjačku

- Nepokúšajte sa nabíjať výrobok pomocou inej ako dodanej nabíjačky. Používanie akýchkoľvek iných typov adaptéru a káblu môže poškodiť alebo zničiť výrobok a môže byť nebezpečný.
- Použitie iných nabíjačiek môže viesť k strate platnosti záruky.
- Informácie o dostupnosti schválených vylepšení nájdete u svojho odborníka na starostlivosť o sluch.
- Výrobok nabíjajte podľa dodaných pokynov.

Varovania ohľadom nabíjačky

Zariadenie používajte len s napájacím zdrojom, ktorý bol dodaný spolu s výrobkom. Používanie akýchkoľvek iných typov môže poškodiť alebo zničiť výrobok a môže byť nebezpečný. Použitie iných napájacích zdrojov môže spôsobiť neplatnosť záruky.

- Keď odpájate napájací kábel, uchopte a vytiahnite adaptér, nie kábel.
- Nikdy nepoužívajte poškodený napájací zdroj.
- Nepokúšajte sa rozoberať napájací zdroj, pretože by mohlo dôjsť k nebezpečnému úrazu elektrickým prúdom.
- Nesprávna montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar, keď výrobok použijete.
- Nenabíjajte výrobok pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách a nepoužívajte nabíjačku vonku alebo vo vlhkých priestoroch.
- Nenabíjajte zariadenie Multi Mic, keď ho máte na tele.

Technické špecifikácie

Prevádzkový rozsah: Do 25 metrov (priama viditeľnosť)

Napájanie: Externý sieťový adaptér

Bezdrôtové pripojenie: 2,4 GHz

Prevádzková teplota: 0 až 45 °C

Teplota skladovania: -20 až 45 °C

Informácie o teplotnom teste, preprave a skladovaní

Výrobok vyhovuje rôznym teplotným a vlhkostným testom v rozmedzí od -25 °C do +70 °C podľa vnútorných a priemyselných noriem.

Záruka:

Na váš Multi Mic je poskytovaná 24 mesačná záruka od dňa zakúpenia. Kontaktujte vášho špecialistu na načúvacie prístroje pre ďalšie informácie o záruke.






Na čo sa vzťahuje záruka:

Všetky elektronické súčiastky, ktoré kvôli spracovaniu, výrobe alebo designu nefungujú správne pri správnom používaní tohto zariadenia, budú zadarmo vymenené alebo opravené (pokiaľ záruka neuplynula) po vrátení zariadenia špecialistovi na načúvacie prístroje, u ktorého ste zariadenie zakúpili. Pokiaľ bude vyhodnotená vada ako neopraviteľná, celé zariadenie môže byť vymenené za iný ekvivalent po dohode zákazníka a špecialistu na načúvacie prístroje.

Na čo sa nevzťahuje záruka:

Poškodenia plynúce z nesprávneho používania, nadmerného zaťaženia, poškodenia, opráv vykonaných neautorizovanou osobou, vystavenia korozívnemu prostrediu alebo poškodenia v dôsledku cudzieho predmetu v zariadení, nebudú opravené v rámci záruky.

Symbols:

-  Varovanie poukazuje na situáciu, ktorá môže viesť k vážnym úrazom.
-  Upozornenie poukazuje na situáciu, ktorá môže viesť k malým a stredným úrazom.
-  Rady a tipy o používaní vášho zariadenia Multi Mic
-  Zariadenie obsahuje RF vysielateľ, ktorý pracuje v pásme 2.4 GHz – 2.48 GHz
Nominálny RF výstup je 14.3 dBm
-  Prosím informujte sa u špecialistu na načúvacie prístroje o likvidácii načúvacích prístrojov a príslušenstva k nim.

Záručný list:

Identifikačný štítok:



Dátum predaja _____

Pečiatka a podpis _____

Vyrobené v súlade so smernicou EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/EEC

Výrobca:

GN Hearing A/S



Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup, Dánsko

www.resound.com

CVR no. 55082715

Distribútor, záručný a pozáručný servis:

AUDIOFON s.r.o

Kapitána Jaroša 3A
974 11 Banská Bystrica, Slovensko

www.audiofon.sk

tel. 048/ 414 27 12

email: bb@audiofon.sk



Akékoľvek problémy týkajúce sa smernice EÚ o zdravotníckych pomôckach 93/42/ECC alebo smernice EÚ o rádiových zariadeniach 2014/53/EU by mali byť adresované GN Hearing A/S.

Verzia **001-2024**, revízia 28. 06. 2024